

## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2007. június 11.)

**a közös halászati politika alapján történő regionális tanácsadó testületek felállításáról szóló  
2004/585/EK határozat módosításáról**

(2007/409/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

támogatást kell nyújtani működésük hatékonyságának biztosítására, valamint tolmácsolási és fordítási költségeik fedezésére.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére,

(4) A regionális tanácsadó testületek a közös halászati politikával összefüggésben tanácsadást nyújtanak a Bizottságnak és a tagállamoknak, valamint biztosítják az érdekelt felek részvételét a döntéshozatali folyamatban, ami a megreformált közös halászati politika egyik alappillére és a helyes kormányzás elvén alapuló irányítás egyik előfeltétele.

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

(5) A regionális tanácsadó testületeket következőképpen az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet<sup>(3)</sup> 162. cikkének b) pontja értelmében általános európai érdeket szolgáló testületeknek kell tekinteni.

mivel:

(1) A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> és különösen annak 31. és 32. cikke a regionális tanácsadó testületek létrehozásával az érdekelt felek közös halászati politikában való részvételének új formáit teremti meg.

(6) A regionális tanácsadó testületeknek megfelelő mértékű és állandó finanszírozás nyújtásával pénzügyi stabilitást kell biztosítani annak érdekében, hogy a közös halászati politika keretében hatékonyan tölthessék be tanácsadó szerepüket.

(2) A 2004/585/EK határozat<sup>(2)</sup> meghatároz egy közös keretet, amelynek valamennyi regionális tanácsadó testületnek meg kell felelnie.

(7) A regionális tanácsadó testületek által kapott közösségi támogatás kezelésének egyszerűsítése érdekében egyetlen pénzügyi eszközt kellene alkalmazni valamennyi költség fedezésére.

(3) A 2004/585/EK határozat 9. cikke előírja, hogy a regionális tanácsadó testületek számára közösségi pénzügyi

<sup>(1)</sup> HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

<sup>(2)</sup> HL L 256., 2004.8.3., 17. o.

<sup>(3)</sup> HL L 357., 2002.12.31., 1. o. A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított rendelet.

- (8) Tekintettel a regionális tanácsadó testületek számára elkülönített közösségi pénzügyi támogatásra, fontos elvárás, hogy a Bizottság a pénzügyi ellenőrzéseken túlmenően bármikor ellenőrizhesse, hogy a regionális tanácsadó testületek működése megfelelő-e a rájuk bízott feladatok ellátásához.
- (9) A 2004/585/EK határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

A 2004/585/EK határozat a következőképpen módosul:

1. A 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„9. cikk

**Finanszírozás**

(1) A jogi személyiséggel rendelkező regionális tanácsadó testületek az Európai Közösség általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 23-i 2342/2002/EK, Euratom bizottsági rendelet (\*) 162. cikkének b) pontja értelmében vett általános európai érdeket szolgáló testületekként közösségi pénzügyi támogatásért folyamodhatnak.

(2) A Bizottság valamennyi regionális tanácsadó testülettel támogatási megállapodást köt működési költségeiknek –

beleértve a fordítási és tolmácsolási költségeket is – a II. melléklettel összhangban történő fedezésére.

(\*) HL L 357., 2002.12.31., 1. o. A legutóbb a 478/2007/EK, Euratom rendelettel (HL L 111., 2007.4.28., 13. o.) módosított rendelet.”

2. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„9a. cikk

**Bizottsági ellenőrzések**

A Bizottság minden általa szükségesnek tartott ellenőrzést elvégezhet annak biztosítására, hogy a regionális tanácsadó testületek ellássák a 2371/2002/EK rendelettel és az e határozattal rájuk bízott feladatokat.”

3. A II. melléklet helyébe az e határozathoz csatolt melléklet lép.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2007. június 11-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

H. SEEHOFER

## MELLÉKLET

## „II. MELLÉKLET

**Közösségi hozzájárulás a regionális tanácsadó testületeknél felmerült költségek fedezéséhez**

A Közösség hozzájárul a regionális tanácsadó testületek, mint általános európai érdeket szolgáló testületek működési költségei egy részének fedezéséhez. A Közösség által minden egyes regionális tanácsadó testület számára a működési költségek fedezésére elkülönített támogatás nem haladhatja meg az adott regionális tanácsadó testület működési költségvetésének 90 %-át. A következő években a pénzügyi hozzájárulás állandó marad, és a rendelkezésre álló költségvetéstől függ. A Bizottság évente minden regionális tanácsadó testülettel »működési támogatási megállapodást« köt, amely meghatározza a pontos feltételeket és a támogatáselosztási eljárást.

A támogatható költségek a regionális tanácsadó testületek rendes működésének biztosításához és céljaik eléréséhez szükséges költségekből tevődnek össze. Közösségi hozzájárulás csak a tényleges költségekre vonatkozik, és csak abban az esetben ítéltető oda, ha a többi finanszírozási forrás már rendelkezésre áll.

A következő közvetlen költségek támogathatók:

- személyzeti kiadások (a személyzeti költség a projekten töltött munkanaponként),
  - üléstermek,
  - új vagy használt felszerelés,
  - anyagok és fogyóeszközök,
  - tagok tájékoztatása,
  - a bizottsági üléseken részt vevő szakértők utazási és szállásköltségei (a Bizottság szervezeti egységei által megállapított díjtételek és szabályok szerint),
  - könyvvizsgálatok,
  - tolmácsolási és fordítási költségek,
  - a támogatható közvetlen költségek legfeljebb 5 %-át kitevő tartalék előre nem látható kiadásokra.”
-